



# Rotary club de Sens

Concert de  
**JAZZ**

The  
**Swing  
Ladies**

Denise  
**KING**

avec  
&

Kristin  
**MARION**

Théâtre de Sens

Samedi 11 février 2017 à 20H30

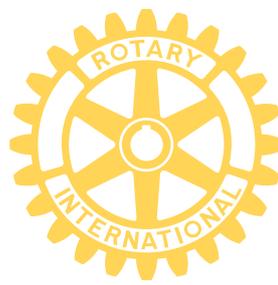
Entrée 25 € / 15 € étudiants  
& -18 ans

Vente des billets à l'office de tourisme et sur place

Organisé par le Rotary Club de Sens au profit de ses œuvres

# Rotary

Club de Sens



*Servir d'abord  
est notre ADN*

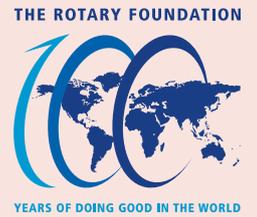


**ENSEMBLE NOUS POUVONS  
ACCOMPLIR ENCORE PLUS**

[www.rotary-sens.com](http://www.rotary-sens.com)



# ROTARY CLUB DE SENS



## *Le Président, Bernard COLSON, les membres du Club et leurs conjoints*

*ARCHENAULT-DONZE Bernard et  
Maryline*

*BELBENOIT Maurice et Jacqueline*

*COLSON Bernard et Agnès*

*COUSIN Jean et Danièle*

*DELFORGE Baudouin*

*DESFOUGÈRES Jean et Odette*

*DUPLESSIS Philippe*

*DUVAL François et Martine*

*FLEURIER Thierry*

*HAMONIERE Gérard et Annick*

*HENRY Hervé*

*LANCIAUX Nadia et Pascal*

*LAUMONIER Gérard et Colette*

*LEPRETRE Olivier et Odile*

*MAILLARD Jean-Louis et Françoise*

*METAIS Guy et Monique*

*MOREAU Danielle*

*MORINET Claudine*

*PLASSON Daniel et Nicole*

*POPOT Philippe et Chantal*

*RAGOT Jacques et Catherine*

*VAN ELSLANDE Marc et Isabelle*

*ainsi que les membres d'honneur :  
Jean-Michel GAUCHER, Jean PICARD.*

*sont heureux de vous présenter cette plaquette  
et remercient nos amis Annonceurs  
pour l'intérêt qu'ils portent à nos actions réalisées grâce à leur aide.*

Ce document a été tiré à 800 exemplaires.

**Votre Magasin :**  
**AJ ELECTROMENAGER EXTRA SARL**   
**DÉPANNAGE - VENTE**  
 9-13, Rue Paul Malluile - 89100 SENS  
**03 86 64 90 57**  
*Horaires :*  
*lundi, mardi, mercredi, jeudi, vendredi :*  
*9h- 12h / 14h - 18h*  
 Des milliers de produits depuis chez vous,  
 24h/24 sur : [www.extra-sens.fr](http://www.extra-sens.fr)   
*Conditions spéciales sur présentation de l'annonce*

  
**LES GENTLEMEN DU DÉMÉNAGEMENT**  
**SOCIETE AGD**  
 > DEMENAGEMENT  
 > GARDE MEUBLES  
 > ARCHIVAGE  
 > BOX DE STOCKAGE  
  
  
  
**BOULEVARD DES NOYERS POMPONS - 89100 SENS**  
[www.demenagement-agd.com](http://www.demenagement-agd.com) / **03.86.95.43.40**

  
  
**SENS POIDS LOURDS**  
 DISTRIBUTEUR RÉPARATEUR  
 RENAULT TRUCKS  
 TÉL : 03 86 95 83 83  
  
**RENAULT TRUCKS**  
 SENS Poids Lourds

**SENSO**  
*Prêt à Porter pour Homme*  
  
  
  
  
  
  
  
 2, rue Gambetta - 89100 SENS - ☎ **03 86 83 00 41**  
*Du Lundi au Samedi de 9 h 30 à 12 h et de 14 h à 19 h.*

  
**CHAUFFAGE - CLIMATISATION - PLOMBERIE**  
 12, rue Saint-Marc  
 ZA Vignes des Pierrottes - 89100 MAILLOT  
 Tél. **03 86 65 28 34** - Fax **03 86 95 35 43**  
[www.nadalon.fr](http://www.nadalon.fr)

**SENS MÉDICAL SERVICE**  
**03 86 65 92 42**  
 Professionnel de la santé  
 Hospitalisation à domicile  
 Orthopédie générale  
[www.cap-vital-sante.com/sens-medical](http://www.cap-vital-sante.com/sens-medical)  
 Membre du Réseau  
  
**AP VITAL SANTÉ**  
 76, rue René Binet  
 89100 SENS  
 Fax : 03 86 64 94 76

**Elixir**  
 INSTITUT DE BEAUTE  
  
 SOINS ESTHETIQUES  
 VISAGE  
 BEAUTE DU CORPS  
 TEINTURE DE CILS  
 BRONZAGE UVA  
 10 bis Place Victor Hugo  
 89100 SENS  
**03.86.65.36.34**

  
  
**Selectour**  
 A.V.A.T VOYAGES - 89100 SENS  
**BILLETTERIE :**  
 Avion - Train - Bateau - Autocar  
**TOURISME :**  
 Individuels et groupes avec les meilleurs voyagistes  
 58, Rue de la République - 89100 SENS - Tél. **03 86 83 83 50**  
 Fax **03 86 83 83 51** - E-mail : [avat@selectourafat.com](mailto:avat@selectourafat.com)  
[www.avat-voyages.com](http://www.avat-voyages.com)  
 IM 089100001



## Le Message du Président

Le Rotary Club de Sens va fêter ses 70 ans d'existence et participe activement aux 100 ans de la Fondation du Rotary. Cette Fondation permet aux Rotariens de promouvoir le rapprochement des cultures et de la Paix en œuvrant dans les domaines de la santé, de l'éducation et de la lutte contre la pauvreté.

Le Rotary, afin de récolter des fonds, organise un Concert de JAZZ au Théâtre Municipal de Sens.

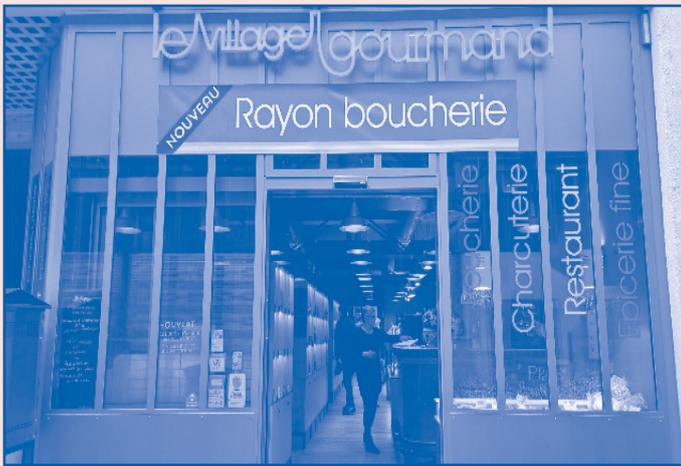
Celui-ci aura lieu le samedi 11 février 2017 à 20H30 et sera animé par THE SWING LADIES avec les chanteuses Denise KING et Kristin MARION accompagnées par le Trio de Philippe MARTEL.

Les bénéficiaires de nos actions nous permettent de financer diverses œuvres sociales et humanitaires locales, nationales et internationales dont nous vous citons les principales :

- Parrainage et financement d'un chien pour déficient visuel,
- Contribution au financement du Réveillon des Oubliés organisé le soir de Noël par l'Association ASRO à la salle des Fêtes de Sens pour les personnes et familles isolées,
- En faveur de la jeunesse, une aide financière à un projet pédagogique « devoir de mémoire » dans le cadre du socle commun de connaissances, compétences et de culture : « sur les pas du chef de la France Libre, le Général de Gaulle » organisé par les professeurs du Collège des Champs Plaisants,
- Scolarisation de 20 orphelins au Sénégal,
- Participation à la dictée du Maire,
- Avec le Rotary de Pont sur Yonne participation à la journée de Don du Sang,
- Avec l'ensemble des clubs services du Sénonais, achat d'un orgue sensoriel dans le cadre de la Musicothérapie en milieu hospitalier,
- Aide à la Recherche sur les Maladies du Cerveau par l'opération Espoir En Tête avec la projection d'un tout nouveau film des studios Disney « La Belle et La Bête » en avant-première en mars 2017 au cinéma Confluence,
- Campagne mondiale de vaccination contre la Poliomyélite,
- Attribution du Prix Servir et du Prix Travail Manuel pour des personnes méritantes.

Les membres du Rotary Club de Sens et moi-même, nous vous remercions pour vos contributions qui nous permettront de mettre en œuvre toutes ces actions en faveur de la jeunesse, des plus démunis, des malades et aussi des plus méritants.

Bernard Colson



# Grand OPTICAL

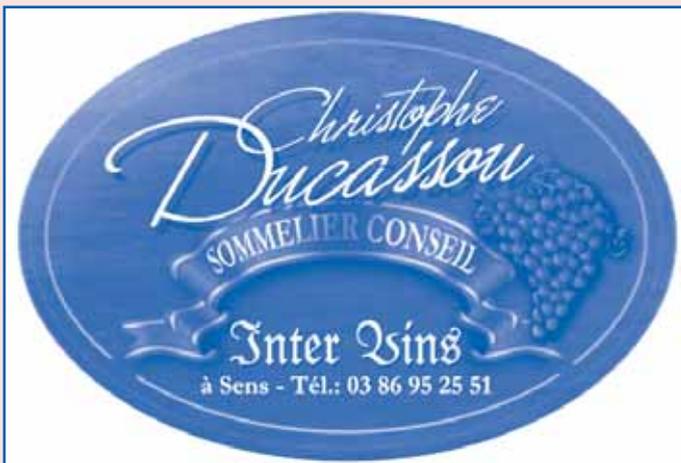
Rien n'est trop grand pour vous

**Marie-Line THIBORD**

77 rue de la République

Face à la Cathédrale

**SENS**



# JEANNIN Automobiles



## JEANNIN AUTOMOBILES

21, rue des Carrières

89100 SENS

Tél. 03 86 65 90 13

M  
A  
T  
É  
R  
I  
E  
L



M  
É  
D  
I  
C  
A  
L

36 bis, Grande Rue

**89100 SAINT MARTIN DU TERTRE**

Tél. 03 86 64 63 65 - Fax 03 86 95 48 74



- portes • volets • fenêtres BOIS ALU PVC • cuisines
- dressing • escalier • parquet

ZA les Pelletiers - **89100 SOUCY**

Tél. 03 86 86 50 28

Pneus auto • 4x4 • Poids lourds • Agricole • TP • Motocyclettes • Pneus compétition & collection

**PROFIL+ SERDIN PNEUS**

Pneumatiques • Géométrie  
Suspension • Freinage  
Vidange

2, rue des bas Musats - 89100 MALAY LE GRAND  
Tél. 03 86 65 26 03 - Fax 03 86 95 08 76

8, rue Pharle - Z.I. du Pharle - 77130 MONTEREAU  
Tél./Fax 01 64 23 72 62

LA ROUTE SOUS SON MEILLEUR PROFIL.

**RESIDENCE VERMIGLIO**  
EHPAD Médicalisé

36, rue des Dames Vermiglio  
89100 SENS

☎ 03 86 83 23 00



## Le Mot du Député-Maire

*Chers Rotariens, chers Amis,*

*Depuis 70 ans, vous œuvrez auprès de nos concitoyens, leur apportant le soutien nécessaire pour relever les défis de la vie.*

*Vos actions ont en commun cette volonté de lutter contre toutes les formes d'inégalités dans les domaines de la santé, de l'éducation et de la pauvreté.*

*Campagne de vaccination contre la poliomyélite, parrainage et financement d'un chien pour déficient visuel, participation au Réveillon des Oubliés, Dictée du maire, aide à la recherche sur les maladies du cerveau, don du sang, les actions sont innombrables, se déclinant même à l'international avec la scolarisation d'orphelins au Sénégal.*

*Aussi, je souhaite saluer votre action en faveur des collégiens des Champs-Plaisants qui, avec leurs professeurs, se sont engagés sur « Les pas du chef de la France Libre, le général de Gaulle ». Un devoir de mémoire auquel ma sensibilité politique me fait pleinement adhérer.*

*D'ailleurs, une pensée du grand homme illustre parfaitement votre implication : "Les plus nobles principes du monde ne valent que par l'action."*

*C'est ce sens de l'action que je souhaite saluer.*

*Merci pour votre implication et votre mobilisation qui, d'année en année, ne défaillissent point !*

**Marie-Louise Fort**  
Chevalier de la Légion d'honneur  
Député-Maire de Sens  
Président de la Communauté d'Agglomération du Grand Sénonais

Fabrice CLOSIER  
06 70 02 73 89

Franck SOREL  
06 85 28 41 58



**ALPHA  
PUBLICITE**

143 rue d'Alsace Lorraine  
89100 SENS

☎ **03 86 65 36 36**  
☎ **03 86 65 46 70**

contact@alphapublicite.fr | www.alphapublicite.fr

**CO-THÉ CAFÉ**  
TORRÉFACTION ARTISANALE, THÉ, VAISSELLES...

**PEDERANCINO  
VÉRONIQUE**  
13 RUE DU GÉNÉRAL ALLIX  
89100 SENS

**03.86.65.49.19**




**Boulley SA**  
MÉCANIQUE DE PRÉCISION

Z.I. DES SABLONS  
5, rue de l'Industrie  
89100 SENS

Tél. **03 86 65 21 08**  
Fax **03 86 95 29 10**



**Denaux**  
VIANDES DE SÉLECTION

10, rue Saint Sauveur des Vignes  
Z.I. des Vauguilletes  
89100 SENS

Tél. **03 86 97 83 61** - Fax **03 86 97 86 26**  
mail : [contact@denaux.fr](mailto:contact@denaux.fr)  
[www.denaux.fr](http://www.denaux.fr)



**ORPEA**  
LA VIE CONTINUE AVEC NOUS

**Résidence Les Cèdres**  
63, rue du Mail Richelieu  
PARON - 89100 SENS  
Tél. : **03 86 95 23 33**

**Résidence Les Dornets**  
1, chemin de Vernoy  
89150 SAVIGNY-SUR-CLAIRIS  
Tél. : **03 86 86 42 48**

*Maison de retraite accueillant des personnes  
valides, demi-valides et dépendantes.  
Tous types de séjour.*



**BANQUE POPULAIRE  
BOURGOGNE FRANCHE-COMTÉ**

Retrouvez nos conseillers  
à Auxerre et Sens

**Centre d'Affaires Entreprises**  
**03 86 72 39 91**

[www.bpbfc.banquepopulaire.fr](http://www.bpbfc.banquepopulaire.fr)

BPBFC - SA Coopérative à Capital Variable  
14 bd de la Trémouille - BP20810 - 21008 DIJON CEDEX  
542 820 352 RCS DIJON

# Cars Moreau



**Locations d'autocars  
Sorties et Voyages**

6, rue Chantecocq - ZI des Vauguilletes - 89100 SENS - Tél. 03.86.65.22.77 - Fax 03.86.65.95.91  
Siège social : 12, rue du 19 Mars - 77480 FONTAINE FOURCHES - Tél. 01.64.01.82.05 - Fax 01.64.01.87.63  
[www.lescarsmoreau.fr](http://www.lescarsmoreau.fr)



**MAGASIN DE VENTE**

*mercredi et jeudi :*

*9h00 - 12h30 / 13h30 - 16h00*

*Vendredi :*

*8h30 à 16h00 sans fermeture le midi*

15 rue de la Quennevelle

89100 SALIGNY

tel : 03.86.97.83.97

fax : 03.86.97.86.17

[fromagerie@lincet.com](mailto:fromagerie@lincet.com)

GESTION - LOCATION - SYNDIC - VENTE  
**REPUBLIQUE**  
*Immobilier*



**POPOT**

17, rue de la République à SENS (89)

**03 86 95 04 21**

**POISSONNERIE CHOLEAU**

Magasin Villemandeur

TEL : 07 83 44 26 87

Marché de Sens

TEL : 07 81 08 97 67

Marché de Montargis - Ferrières - Charny

TEL : 06 06 54 52 19

Email : [d.choleau@icloud.com](mailto:d.choleau@icloud.com)



**KWS, N°1 de l'INNOVATION.**

KWS, le spécialiste des semences pour la betterave sucrée, le maïs, les céréales, le colza et les pommes de terre.

Depuis plus de 150 ans, des générations d'agriculteurs, en Europe et dans le Monde, font confiance à KWS.

Rien d'étonnant à ce que, pour les agriculteurs, l'orange soit la couleur de la réussite.

Pour en savoir plus sur KWS : [www.kws.fr](http://www.kws.fr)

[www.kws.fr](http://www.kws.fr)

SEMER L'AVENIR  
DEPUIS 1856



**Ent. SOUTUMIER**

**CHARPENTE - COUVERTURE  
ZINGUERIE - ISOLATION  
RÉNOVATION ANCIENNE**

Z.A. 1, rue des Pierrottes - Maillot 89100 Sens

Tél. 03 86 65 38 82 - Fax 03 86 65 64 74

**Atelier du Cuir**

**MAROQUINERIE  
ARTISANALE**

LA BOUTIQUE

85 GRANDE RUE  
SENS

L'ATELIER

152 RUE DE DÉPORTÉS  
DE LA RÉSISTANCE - SENS

[WWW.ATELIERDUCUIR-SENS.FR](http://WWW.ATELIERDUCUIR-SENS.FR)

**MPS**  
**CARROSSERIE**

[www.carrosserie-mps.fr](http://www.carrosserie-mps.fr)

14 Avenue Georges Pompidou  
89100 SENS

**03 86 65 16 35**

**MOTRIO**  
Importateur France/Italie 2008

**SARL ADS**

Auto Diffusion Senonaise

186, avenue de Senigallia  
89100 SENS

Mail : [etienne.tupignier@wanadoo.fr](mailto:etienne.tupignier@wanadoo.fr)

Tél. +33 (0)3 86 95 05 81





# ROTARY CLUB DE SENS

THE ROTARY FOUNDATION



THE ROTARY FOUNDATION



YEARS OF DOING GOOD IN THE WORLD

## LA VISION D'ARCH KLUMPH - 1917

"Il semble tout à fait approprié que nous acceptions des dotations afin de faire le bien dans le monde."

- Arch Klumph, 1917



Arch Klumph est surnommé "le père de la Fondation" pour sa vision d'un fonds de dotation mais aussi pour l'engagement dont il a fait montre pour en faire une réalité.

Sous son mandat de président du Rotary club de Cleveland, dans l'Ohio, en 1913, il a mené son club vers la création d'une réserve pour garantir son avenir et ses moyens d'agir. En tant que président du Rotary en 1916/1917, il fait de même en proposant cette idée à un plus large auditoire.

Sa vision d'un fonds de dotation deviendra, plus tard, la Fondation Rotary et son appel à « faire le bien dans le monde » la devise de la Fondation. Il aura juste fallu du temps...

En 1930, la Fondation octroie sa première subvention (500 dollars) à la Society for Crippled Children (Société nationale pour les Enfants handicapés, rebaptisée plus tard Easter Seals).



## 100 ANS A FAIRE LE BIEN DANS LE MONDE

## LA PREMIÈRE SUBVENTION - 1930



## MISSION DE LA FONDATION ROTARY

La mission de la Fondation est de permettre aux Rotariens de promouvoir le rapprochement des cultures et la paix en oeuvrant dans les domaines de la santé, de l'éducation et de la lutte contre la pauvreté.



## LES ANNÉES 1930



Dans ses premières années, la Fondation explore divers moyens de promouvoir ce qui est alors le sixième but du Rotary : l'entente, la bonne volonté et la paix dans le monde.

Au début des années 1930, elle parraine des concours de rédaction dans des lycées sur le thème de la paix et



# ROTARY CLUB DE SENS

THE ROTARY FOUNDATION



récompense les gagnants lors des conventions de 1931 et 1933

En 1947, la Fondation lance son premier programme : les bourses d'études supérieures à l'étranger. Le premier groupe de boursiers, présenté ici dans le magazine The Rotarian, fait sa rentrée en 1947/1948.

Les critères du programme ont été modifiés plusieurs fois durant ses 70 années d'existence, de même que son nom. Les étudiants ont été appelés "boursiers Paul Harris", "boursiers pour l'entente mondiale" et "boursiers du Rotary". Mais le concept reste identique : envoyer des étudiants talentueux suivre des études supérieures à l'étranger.

## LES BOURSES POUR FORMATION TECHNIQUE ET LES ÉCHANGES DE GROUPES D'ÉTUDES - LES ANNÉES 1960



Aujourd'hui, les boursiers qui suivent des études supérieures reçoivent l'appui de la Fondation au travers de subventions mondiales et de subventions de district, et les boursiers pour la paix partent étudier dans l'un des six Centres du Rotary pour la paix.

Tout comme les participants aux anciens programmes de bourses d'études, les boursiers actuels élargissent leurs connaissances et leurs compétences afin de promouvoir la mission humanitaire et de construction de la paix de la Fondation.

## LES SUBVENTIONS DE CONTREPARTIE

En 1963/1964, Carl Miller, président du Rotary, cherche à réduire les tensions de la Guerre froide en rapprochant les gens de cultures et de croyances différentes. En 1964, les administrateurs de la Fondation approuvent le programme des Subventions spéciales (désignées ultérieurement « Subventions de contrepartie ») pour aider les clubs et les districts qui entreprennent des actions visant l'entente entre les peuples. Les membres de clubs situés dans deux pays différents travaillent



souvent sur des actions humanitaires communes, ce principe est plus tard devenu un critère du programme. Au fil des années, la Fondation a octroyé plus de **37 000 subventions** de contrepartie dans **plus de 200 pays**, d'une valeur dépassant les **500 millions de dollars**. Ces actions entendaient répondre à une large palette de besoins, allant de formations techniques à des programmes d'alphabétisation en passant par l'approvisionnement en eau potable.

## LES SUBVENTIONS 3 H

### HEALTH, HUNGER, HUMANITY

**L'alphabétisation** est un autre des grands axes des subventions 3-H. Le Rotarien australien Richard Walker met au point une méthode d'apprentissage de la lecture appelée CLE (Concentrated Language Encounter) et utilise une subvention pour lancer un programme d'alphabétisation en Thaïlande. Le succès est si grand qu'il est reproduit dans plusieurs pays, notamment au Brésil (photo de gauche) et en Afrique du Sud (photo de droite).

Outre les actions en faveur de la santé et de l'alphabétisation, les subventions 3-H ont permis d'apporter de la **nourriture et du lait** à des orphelinats et des hôpitaux en Roumanie ;

de fournir des **machines à coudre** et de dispenser **des formations** à des femmes en Ouganda pour qu'elles atteignent l'autosuffisance ;

**de construire des puits** et des systèmes d'assainissement en Inde, en Bolivie et dans de nombreuses autres régions du monde

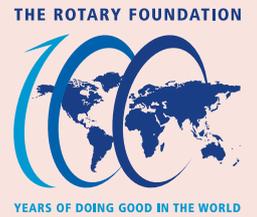
## LES CENTRES DU ROTARY POUR LA PAIX - 1999

En 1999, la Fondation lance les Centres du Rotary pour la paix en coopération avec plusieurs grandes universités du monde. Ces centres ont accueilli leur première promotion d'étudiants à l'automne 2002.

Alliant la théorie à la pratique, les Centres du Rotary pour la paix forment les leaders de demain, qui



# ROTARY CLUB DE SENS



deviendront des catalyseurs pour la paix et la résolution des conflits dans leur pays ou ailleurs.

Chaque année, une centaine de ces boursiers choisissent d'intégrer un cursus de Master ou un programme de certificat professionnel dans l'un de nos six centres.



## GOVERNANCE

Le Conseil d'administration de la Fondation veille scrupuleusement à ses finances et que le réseau mondial de bénévoles et d'experts techniques qui contrôlent et mettent en œuvre les actions bénéficiant de subventions appliquent les normes déontologiques les plus élevées. Cette qualité de gouvernance est reconnue par les grandes agences qui évaluent les associations caritatives : **elles donnent régulièrement à la Fondation des notes élevées pour la bonne utilisation qu'elle fait de ses fonds.**

## POLIOPLUS - 1985

### 1980

Le Conseil de législation du Rotary approuve une proposition visant à "éliminer la polio au moyen de la vaccination".



Les campagnes d'immunisation entrent dans le cadre du programme 3-H.

### 1985

Lancement du programme PolioPlus



En tant que bénévoles et ardent promoteurs, les membres du Rotary jouent un rôle essentiel dans la lutte contre la polio. Nos partenaires de l'Initiative mondiale pour l'éradication de la polio se réunissent à Atlanta à l'occasion de la Journée mondiale contre la polio.

« Nous n'avons jamais connu aussi peu de cas dans aussi peu de pays, affirme-t-il. Nous continuons de gagner du terrain contre la polio, mais des cas sont encore signalés au Pakistan, en Afghanistan et au Nigeria. »

Le nombre de cas est en effet de 27 cette année, contre 51 sur la même période l'an dernier.

## LA FONDATION ROTARY DISTINGUÉE

L'association des professionnels de la recherche de fonds (Association of Fundraising Professionals ou AFP) a décerné à la Fondation Rotary son prix annuel qui récompense des organisations démontrant un engagement philanthropique et un leadership au travers d'un soutien financier, d'innovations et d'une participation aux affaires publiques.

L'annonce de l'attribution de ce prix eu lieu le 15 novembre, qui est devenu dans les années 1980 la Journée Nationale de la Philanthropie. Cette récompense sera officiellement remise début 2017 durant la conférence mondiale de l'AFP à San Francisco, qui attirera 3 400 participants de 33 pays. Le président élu de la Fondation Rotary-Paul Netzel-recevra le prix au nom du Rotary. « Si beaucoup de personnes connaissent le Rotary, peu savent l'impact qu'il a eu sur d'innombrables êtres humains et communautés du monde entier » a déclaré Jason Lee, président de l'AFP. La commission de l'AFP chargée de désigner un lauréat, cite la campagne d'éradication de la polio comme un facteur déterminant ayant motivé sa décision. Elle a également tenu à souligner la démarche méthodique du Rotary dans son soutien à d'autres causes allant de l'approvisionnement en eau à la formation de la prochaine génération d'artisans de la paix.

J. D.



Paul Netzel, président de la Fondation Rotary



**AFAELEC**  
89100 MAILLOT Tél. 03 86 65 28 31

Francis FÉNOLLAR  
06 61 80 14 67

Z.A. du Saule Fendu  
Impasse de l'Europe  
89100 MAILLOT

Tél. 03 86 65 28 31  
Fax 03 86 64 34 25  
Email : afaelec@wanadoo.fr



**SARL BRENNUS ASSURANCES**  
Jérôme LECOUVREUR  
Agent Général

20, bd des Garibaldi (siège social) - 89100 SENS  
Tél. 03 86 65 25 30 - Fax 03 86 95 18 34  
E-mail : jerome.lecouvreur@mma.fr

N° ORIAS : 07010349



**ÉCHELLES ET MARCHEPIEDS  
ALU DE SÉCURITÉ**

B.P. 8  
89500 Villeneuve-sur-Yonne  
Tél. 03 86 87 15 22 / 03 86 87 11 66

Fax 03 86 87 06 63  
E-mail : info@aba.echelles.com  
Site internet : www.aba.echelles.com



Frédéric B  
Coiffure

9, rue Allix - 89100 SENS - Tél. 03 86 65 14 11  
Ouvert du mardi au samedi de 9 h à 18 h 30



**E.Leclerc  
DRIVE**

leclercdrive.fr

Vos courses en 1 clic ! 

**ZAC du saule fendu - 89100 MAILLOT  
DERRIÈRE BAUDRY**



les PROTÉGER les SOIGNER vous SERVIR

## Docteurs

**Dehenry - Del Fabbro - Falque - Paris - Profichet - Ritter - Roul**

*Vétérinaires*

Ouvert de 8h à 19h  
Urgences 24h/24 7j/7  
après appel au 03 86 95 45 45

Endoscopie. Echographie Doppler.  
Laboratoire d'analyses.  
Chirurgie des tissus mous et orthopédique.  
Neurochirurgie. Ostéopathie.  
Rééducation fonctionnelle en tapis roulant immergé et électrothérapie.

Examens I.R.M. et Scanner  
sur rendez-vous

03 86 95 45 45

contact@vetosens.org

www.vetosens.fr

7, rue des Carrières 89100 Sens



# CHAROT

depuis 1932

### RÉSERVOIRS :

- ▶ Eau de pluie, incendie
- ▶ Hydrocarbures, engrais liquides
- ▶ Chaudronnerie sur mesure

### CHAUFFE-EAU :

- ▶ Mono et multi-énergies
- ▶ ≥ 150 litres en Acier noir et Inox



## LA FORCE DE L'EXPÉRIENCE

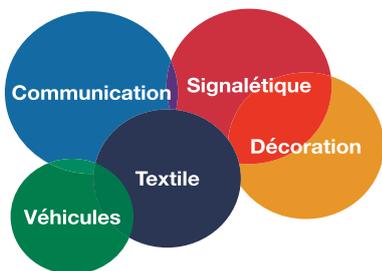
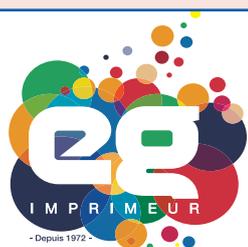
+ de 200 000 réservoirs et  
chauffe-eau en service

CS 50166 - 89101 SENS Cedex - Tél. : 03 86 64 73 73 - E-mail : commercial@charot.fr - www.charot.fr



**IMPRIMÉS ADMINISTRATIFS ET PUBLICITAIRES - CARTONNAGE - PAO**

7, rue des Fontaines - 89100 COLLEMIERS - Tél. 03 86 65 93 01  
 Fax 03 86 65 95 15 - E-mail : barre.imprimerie@wanadoo.fr



Petit, Moyen  
& Grand Format

10 rue St Marc - 89100 MAILLOT  
 03 86 83 78 78



[www.eg-imprimeur.com](http://www.eg-imprimeur.com)

PAVILLONS CONSTRUCTION RENOVATION

**MARC GREMY  
 ENTREPRISE**



15, rue de la Mal Ecluse - 89100 COLLEMIERS  
 Tél. 03 86 65 10 26 - Fax 03 86 64 44 99

**SOCAP**  
 SERVICE OUTILS COUPANTS AFFUTAGE PRÉALU



Z.I. des Vauguilletes - 3, rue des Longues-Raies  
 89100 SENS - Tél. 03 86 95 09 00  
 Fax 03 86 65 21 25 - e-mail : socap-sa@orange.fr

**AUX PETITS COCHONS**  
*Mikaël Claudin  
 et  
 Damien Léger*  
**Artisan - Charcutier - Traiteur**

IMPASSE SENNEPIE  
 89100 SAINT CLEMENT

Téléphone : 03 86 65 17 91

Téléphone marché de SENS : 03 86 65 43 98  
[auxpetitscochons@orange.fr](mailto:auxpetitscochons@orange.fr)

**MAISON MONPOIX**  
 Spécialités de volailles  
 de père en fils  
 depuis 5 générations  
**JULIEN MONPOIX**  
 06 74 72 31 32

# DIETETIQUE - ORTHOPEDIE MATERIEL MEDICAL



**Nadia LANCIAUX**

**89100 GRON - 03 86 64 23 51**



Grégoire-Galliard sas

89100 SENS - TEL: 03 86 83 12 70 - FAX: 03 86 65 53 50

**LA LOGISTIQUE A LA MESURE DE VOS BESOINS**

Ramasse sur notre secteur de distribution : Frais - surgelés

Distribution sur notre secteur : Dpt: 10- 89 - 77 (Sud-Seine-Marne) 45 (Est Loiret)

Réexpédition toute France : Livraison en A pour B

Produits frais - Produits surgelés

En s'appuyant sur un réseau national implanté partout en France, ainsi que sur des correspondants indépendants.

**Laurent HERVE - Président**

BP 124 - ZI des Vauguilletes - 89101 SENS Cedex - Tél 03 86 83 12 70 - Fax 03 86 65 53 50



MUTUELLES DU MANS ASSURANCES

**Cabinet LEFEVRE Didier**

*Assurances toutes branches*

15, Rue Carnot

**89500 VILLENEUVE-SUR-YONNE**

Tél. 03 86 87 16 99 - [cabinet.lefevre@mma.fr](mailto:cabinet.lefevre@mma.fr)



**SENS MIROITERIE**  
*A votre service*

- Miroiterie vitre  
Remplacement casse rapide - Façonnage  
Double vitrage - Survitrage - Glace argentée  
Verres de couleur - Verre Sécurité - Vitroceram
- Menuiserie Aluminium - Menuiserie PVC et Bois - Vérandas
- Toutes Fermetures pour la maison

Z.A. de la Fontaine d'Azon

89100 ST CLEMENT

Tél. 03 86 65 32 73

Télécopie 03 86 65 55 51

[www.sensmiroiterie.fr](http://www.sensmiroiterie.fr)



Consultez nos sélections  
OCCASIONS sur

[www.aps-sens.com](http://www.aps-sens.com)

Concessionnaire



Way of Life!



NEW  
THINKING.  
NEW  
POSSIBILITIES.



3-5, boulevard de Verdun  
SENS



03 86 65 90 00

Découvrez toutes nos offres [www.aps-sens.com](http://www.aps-sens.com) Découvrez toutes nos offres.

**AJC**  
**SERRURERIE**

CLÔTURES - PORTAILS  
TOUTES FERMETURES  
AUTOMATISMES - ALUMINIUM - PVC

86 bd. Centenaire  
89100 SENS

☎ 03 86 65 30 80

[contact@ajc-serrurerie.fr](mailto:contact@ajc-serrurerie.fr)



**JAGULAK**  
**SENS LEVAGE**

**LEVAGE - MANUTENTION - TRANSPORTS**

**GRUES MOBILES DE 35 T À 250 T**

SENS : 03 86 65 32 64

AUXERRE : 03 86 40 50 98

AVALLON : 03 86 32 40 75

**AUTOCARS - AUTOBUS - MINICARS**  
**DISTRIBUTEUR ET REPARATEUR AGREE**  
**IVECO BUS**

**5 SITES A VOTRE SERVICE :**



**SPL Haute Picardie**  
Pôle d'activités Haute Picardie  
80200 ESTREES DENIECOURT  
Tél : +33 (0)3 22 85 35 70  
Fax : +33 (0)3 22 85 35 75



**SPL Seclin**  
ZI de Lille-Seclin BP 206  
59472 SECLIN CEDEX  
Tél : +33 (0)3 20 62 04 04  
Fax : +33 (0)3 20 32 86 12



**SPL Haute Picardie**  
Pôle d'activités Haute Picardie  
80200 ESTREES DENIECOURT  
Tél : +33 (0)3 22 85 35 70  
Fax : +33 (0)3 22 85 35 75



**SPL Normandie**  
Route de pont de l'arche  
Z.I. de l'Oison  
76320 ST-PIERRE LES ELBEUF  
Tél : +33 (0)2 32 93 95 35  
Fax : +33 (0)2 32 93 95 44



**SPL Littoral**  
av. Henri Ravisse  
Zone Transmarck  
2 allée des frères  
62730 MARCK  
Tél : +33 (0)3 91 91 10 91

RETROUVEZ NOUS SUR [WWW.SPLCARSETBUS.FR](http://WWW.SPLCARSETBUS.FR) ET SUR 





**KONCEPT Paysage**  
 Conception, création, entretien  
 parcs et jardins  
 Maçonnerie Paysagère  
**BRUNO MESSINA**  
**ROSOY** [koncept-paysage.fr](http://koncept-paysage.fr)  
**03 86 88 77 26 06 86 62 12 98**

*Sarah & Damien Varlet*  
**à la Renommée des Bons Fromages**  
 Présents au marché de SENS  
 les Lundis, Mercredis,  
 Vendredis et Samedis  
 et à JOIGNY le Samedi  
 20 rue du Moulin Courtet  
 89250 BEAUMONT  
**06 87 46 87 64 - 06 33 15 28 34**

**ID' H** **IMAGE D' HOMME**  
 Du lundi au vendredi de 8h30 à 19h - Samedi 8h30 à 18h  
 Tél. : 03 86 65 06 28 - 13 rue Étienne Mimard 89100 SENS

 **thelem** assurances   
**MAGALI MORIZOT** *Agent général*  
**NATACHA PEREIRA** *Collaboratrice*  
 1, rue de la République - 89100 SENS  
**03 86 65 17 90**  
[sens.victor.hugo@thelem-assurances.fr](mailto:sens.victor.hugo@thelem-assurances.fr)

**J. TORRILHON**   
*opticiens*  
[www.opticiens-torrilhon.fr](http://www.opticiens-torrilhon.fr)

**LES PLUS BELLES MARQUES EN OPTIQUE ET EN SOLAIRE**

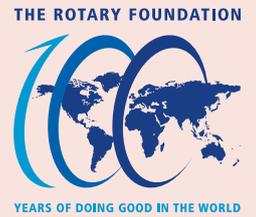
**MESURES 3D DE VOTRE OEIL POUR VOTRE CONFORT VISUEL**

**REMBOURSEMENT DE LA DIFFÉRENCE\***  
 \*Conditions en magasin

**SAINT-DENIS-LES-SENS** **SENS**  
 C.IAL E. LECLERC 90 RUE DE LA RÉPUBLIQUE



# ROTARY CLUB DE SENS



## GRAND CONCERT de JAZZ

Samedi 11 février 2017

### THE SWING LADIES

avec Denise KING et Kristin MARION

accompagnées par le Trio de Philippe MARTEL

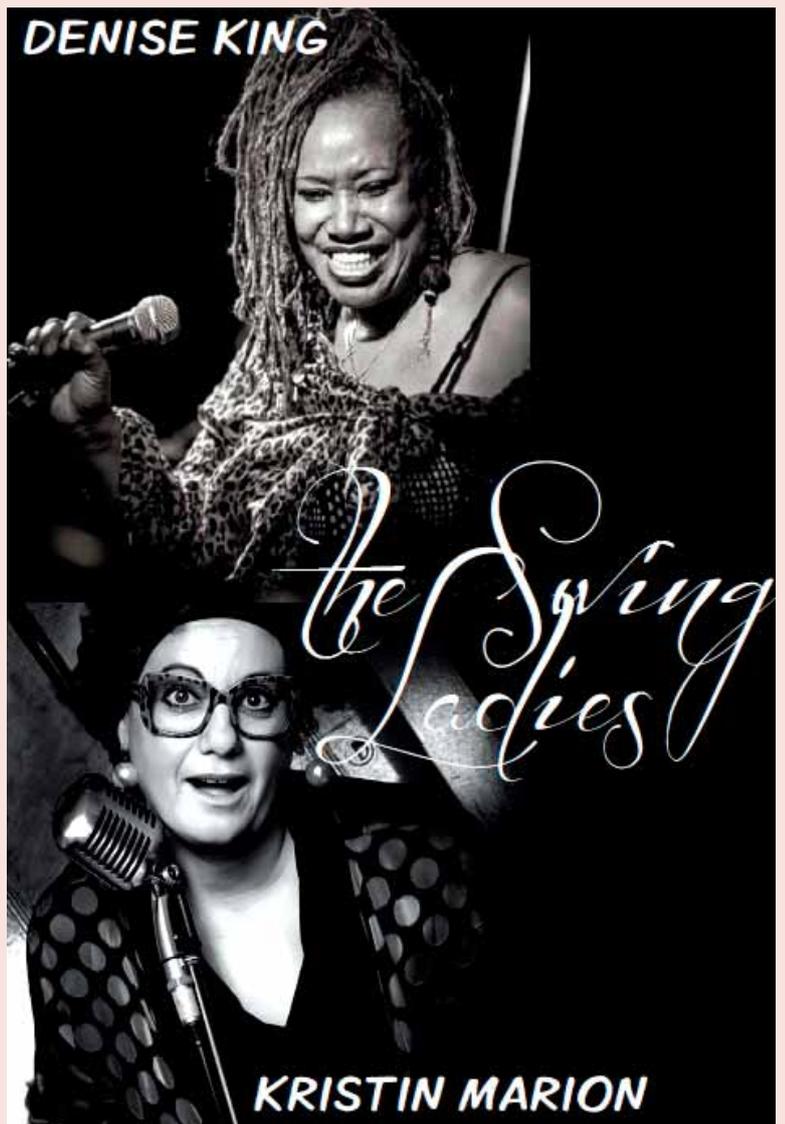
**Denise KING** est une chanteuse noire américaine originaire de Philadelphie. Elle a commencé à chanter dès l'enfance, a découvert le Jazz vers douze ans puis s'est produite en concert avant de passer professionnelle et de faire carrière dans sa ville natale. Elle est influencée par Nancy Wilson, Billie Holiday, Nina Simone, Marlana Shaw et Sarah Vaughan. Amoureuse de Paris à la suite d'un séjour dans les années 90, elle y est revenue en 2008, s'y est installée et s'y produit régulièrement mais aussi dans toute la France et l'Europe. Ayant vaincu sa timidité, elle est très expressive, déborde d'énergie et de bonne humeur communicative. Sa voix combine le jazz avec le Rythm and Blues, le blues et le gospel. Craignant que le jazz ne tombe dans l'oubli, les jeunes chanteurs américains se faisant rares, elle estime avoir plus d'opportunités en Europe et surtout à Paris pour travailler avec de grands musiciens et faire rayonner le jazz. Elle nous offre un concert empreint de Swing et de Groove.

**Kristin MARION** s'est formée au jazz vocal depuis plusieurs années en France et aux Etats-Unis. Elle a chanté dans le monde entier des USA à l'Australie avec les grands noms du jazz international comme Brad Good, Scott Hamilton, Ray Drummond ou Ricardo Del Fra.

Elle a participé aux Conférences Internationales des éducateurs Jazz à Louisville dans le Kentucky. Elle s'est produite en Italie au Jazz club de Turin et à Valenza, en Australie au Press club de Melbourne et au Jazz club de Brisbane, en Allemagne à Aix-la Chapelle, à Londres, au Maroc...

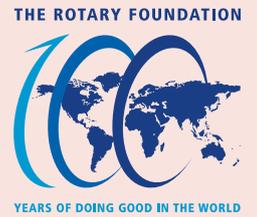
En 2011 elle est en concert dans le cadre du festival de Cincinnati et intervient en master class avec William Brian Hogg saxophoniste responsable du département Jazz de l'université de Cincinnati. Elle a travaillé la technique vocale « Speech Level Singing » certifiée en cursus chant au Berklee College de Boston.

Depuis 2014 Kristin Marion est la représentante officielle en Europe des Jazz Education Network américains.





# ROTARY CLUB DE SENS



Elle partage cette fonction avec **Philippe MARTEL** le virtuose du clavier fidèle de nos concerts. Après de solides études classiques, il s'est rapidement dirigé vers le jazz grâce à d'heureuses rencontres avec de grands jazzmen. Pianiste franco-canadien, il a débuté sa carrière avec Bill Coleman suivant les conseils d'André Persianny et de Raymond Fol. Il a longtemps côtoyé Oscar Peterson et dirige une importante école de musique en Isère. Compositeur, interprète, arrangeur et chef d'orchestre il se produit très régulièrement à l'international avec Scott Hamilton, William Brian Hogg et bien sûr Denise King et Kristin Marion dont il est l'accompagnateur attitré.

Les frères **LE VAN** forment une des meilleures sections rythmiques actuelles avec la rigueur qu'on leur connaît. Jumeaux nés à Marseille d'un père pianiste, ils ont effectué leurs études de médecine avant d'assouvir leur passion et de devenir musiciens professionnels à 24 ans. **Philippe** le percussionniste et sa batterie accompagnent entre autres têtes d'affiche Michèle Hendricks, Rhoda Scott, les guitaristes Christian Escoudé et Bireli Lagrène, le pianiste Tigran Hamasyan. Il fut le batteur du saxophoniste Barney Wilhen, de l'organiste Georges Arvanitas et du trompettiste Joe Newman.

**Christophe** le contrebassiste s'est produit auprès de nombreux géants du jazz comme Ray Charles, Chet Baker, Clark Terry, Michel Portal, Didier Lockwood, Michel Legrand, Michel Leeb ou DeeDee Bridgewater.

Le **programme** de ce concert sera extrait du vaste répertoire de Denise King selon l'inspiration du moment. Nous retrouverons de grands morceaux du Jazz Vocal chantés autrefois par Ella Fitzgerald, Sarah Vaughan ou Shirley Horn.

Parmi ceux-ci :

## PROGRAMME

All of me	The Lady is a Tramp
Summertime	Take the A train
Besame mucho	Song for my father
I beginning to see the light	Just in time
L'hymne à l'amour	Honeysuckle Rose
Blues for Alice	My funny Valentine



**URGENCE**  
24h/24

**03 86 65 01 21**

**AMBULANCE - V.S.L. sarl GRENDEL**  
172, Avenue de Sénigallia - 89100 SENS



*Toutes compositions florales*  
6, Avenue Georges Pompidou - 89100 SENS

**☎ 03 86 65 23 22**  
[www.au-cyclamen-89.fr](http://www.au-cyclamen-89.fr)

**Allianz**

**Philippe SIMON et**  
**William TROISFONTAINE**  
9, boulevard Maupéou - **89100 SENS**  
T. **03 86 64 36 52** - F. **03 86 65 73 80**  
1093601@agents.allianz.fr

*Le \*\*\*\* du Transport*

**GRUET**

[TRANSPORTS-GRUET.COM](http://TRANSPORTS-GRUET.COM)

**EXCEPTIONNEL - STOCKAGE - MANUTENTION**

85 RN6, 89340 VILLEBLEVIN Tel: 03.86.66.41.46 [transportsgruet@wanadoo.fr](mailto:transportsgruet@wanadoo.fr)

*Delassasseigne*

**SERVICES FUNERAIRES**

**PONT SUR YONNE** 03 86 67 02 76  
**VILLENEUVE SUR YONNE** 03 86 87 02 62  
**VILLENEUVE L'ARCHEVEQUE** 03 86 88 75 66  
**SENS** 03 86 83 85 85

**Permanence Funéraire 24h/24 - 7j/7**  
[WWW.delassasseigne.fr](http://WWW.delassasseigne.fr)

**Century 21**

**Martinot Immobilier**  
39, rue de la République - 89100 SENS  
**03 86 83 80 80**  
[www.martinot-immobilier.com/century21.html](http://www.martinot-immobilier.com/century21.html)

**Qui s'y connaît aussi bien ?**

**HORAIRES D'OUVERTURE :**

**LUNDI, MARDI, MERCREDI,**  
**JEUDI, VENDREDI**  
9h à 12h et 14h à 19h

**SAMEDI**  
9h à 13h et 14h à 18h

Chaque Agence est Juridiquement et Financièrement Indépendante siren 412 523 427 00314

**Optique GOUSSARD**

**Philippe GOUSSARD**  
Opticien-Optométriste

3, rue Voltaire  
**89100 SENS**

Tél. : **03 86 64 90 63**

[philippe.goussard.opticien@gmail.com](mailto:philippe.goussard.opticien@gmail.com)



# CITROËN C3



UNIQUE, PARCE QUE VOUS L'ÊTES.



ConnectedCAM Citroën™\*  
36 combinaisons de personnalisation  
Citroën Advanced Comfort®

Modèle présenté : Nouvelle Citroën C3 BlueHDi 100 S&S BVM Shine avec options caméra de recul + système de surveillance d'angle mort, ConnectedCAM Citroën™, jantes alliage 17" CROSS Diamantées et peinture Blanc Banquise avec toit Rouge Aden (259 €/mois après un 1<sup>er</sup> loyer de 3 000 €, sur 36 mois et 30 000 km, assistance, entretien et extension de garantie offerts). (1) Exemple pour la LLD sur 36 mois et 30 000 km d'une Nouvelle Citroën C3 PureTech 68 BVM Live neuve, hors option ; soit un 1<sup>er</sup> loyer de 2 000 € puis 35 loyers de 149 € incluant la garantie, l'entretien et l'assistance offerts pendant 36 mois ou 30 000 km (au 1<sup>er</sup> des deux termes échu) pour une valeur totale de 702 €. Montants exprimés TTC et hors prestations facultatives. Offre réservée aux particuliers, valable jusqu'au 31/12/16, dans le réseau Citroën participant et sous réserve d'acceptation du dossier par CREDIPAR/Citroën Financement, locataire gérant de CLV, SA au capital de 138 517 008 €, RCS Nanterre n° 317 425 981, 9 rue Henri-Barbusse CS 20061 92 623 Gennevilliers Cedex. \*Équipement en option ou non disponible selon les versions.

CONSOMMATIONS MIXTES ET ÉMISSIONS DE CO<sub>2</sub> DE NOUVELLE CITROËN C3 : DE 3,2 À 4,7 L/100 KM ET DE 83 À 109 G/KM.

www.citroen.com

**GARAGE DE L'YONNE - 168 AVENUE DE SENIGALLIA - 89100 SENS - 03 86 83 13 73**

RESTAURANT  
SALON DE THÉ  
AFTER WORK





**75 Grande Rue à Sens**  
DU LUNDI AU SAMEDI POUR LE DÉJEUNER ET SALON DE THÉ  
LES VENDREDIS ET SONDAYS POUR LE DÎNER  
03 86 88 43 51  
www.la-cuisinedelolo.fr

Savourez  
Cocktails d'anniversaire  
Soirées à thème  
Événements privés

**Menuiserie ANDRÉ** ESTABL.



TOUTES MENUISERIES - ESCALIERS - AGENCEMENTS

ZI Les Manteaux  
89330 St Julien du Sault  
☎ 03 86 91 13 09 📠 03 86 91 15 75

Mail : curlmenuiserieandre@orange.fr

**HARMONIE**  
*Luminaires*

6 rue de la République 89100 SENS  
☎ 03 86 65 02 07 📠 06 08 32 92 31  
✉ harmonie-didiercharvin@orange.fr

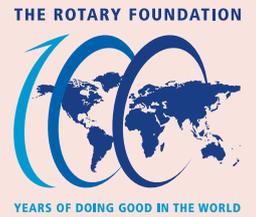


*Didier Charvin*  
DÉCORATEUR D'INTÉRIEUR

www.harmonie-didier-charvin.com



# ROTARY CLUB DE SENS



## JEAN NICOLLE 1916 – 1985 Artiste sénonais méconnu

 Petit par la taille, immense par ses talents multiples, Jean NICOLLE était pour tous ses amis l'être le plus aimable et le plus discret qui soit. Sa vie fut consacrée à la peinture et à l'archéologie mais c'était également un historien et musicien de qualité (il jouait orgue et violon).

 é à Druyes-les-Belles Fontaines en 1916 d'une famille où l'art était présent, le jeune garçon se distingua très tôt pour son goût du dessin et du latin; il dessinait déjà des insectes et des papillons, une de ses passions de jeunesse. Arrivé à Sens peu avant la guerre, il s'intéressa très vite au patrimoine historique et architectural de la cité qu'il ne cessera de croquer et de peindre durant toute sa vie. Peu attiré par le mouvement surréaliste des années d'avant-guerre (Magritte, Picasso), il compléta sa formation en se plongeant dans la culture gréco-romaine. De cette époque de jeunesse, datent ses premières enluminures et ses illustrations de poèmes du Moyen Âge de F.Villon et Ch.de Pizan ou Ch d'Orléans etc...

 éformé du service militaire pour sa maigre constitution, Jean mettra à profit cette période troublée pour apprendre la calligraphie médiévale et étudier ses chers anciens. Son style personnel s'affirme et il s'intéresse à toutes les techniques picturales ; il passe alors de la gouache à la feuille d'or en des compositions très originales. De cette période féconde on peut retenir une magnifique illustration de la LEGENDE DOREE sur 29 pages et une reproduction de deux vitraux de la cathédrale de Sens d'une technique consommée.

 ais la guerre ne le laissera pas indifférent et il sera même emprisonné quelques temps à Fresnes pour avoir participé à des transmissions radio. A cette période difficile se rattache également un épisode peu connu : notre homme s'était encore passionné pour l'héraldisme ce qui l'avait mis en contact étroit avec les milieux monarchistes. C'est dans ces circonstances qu'il aida à exfiltrer du Luxembourg vers la France une haute personnalité (monarchiste?).

La guerre terminée, Jean Nicolle a trente ans et commence une activité tous azimuts comme décorateur, publiciste tout en complétant des travaux personnels. De cette période foisonnante datent de nombreuses peintures en relief d'animaux et de plantes exotiques.

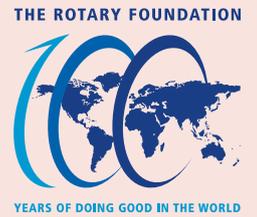
 'est en 1950 que notre artiste découvre l'ARCHEOLOGIE qui deviendra la passion de sa vie durant 35 ans. Il participe à la découverte de la tombe de VIX en 1955 dont il effectue des relevés topographiques précis. Un fameux portrait de la Dame de Vix illustrera cette découverte. La qualité de ses travaux fera de Jean Nicolle le correspondant de la direction des antiquités historiques de Bourgogne et responsable du GERAS (groupement d'études et de recherches archéologiques du sénonais).

 n 1960 Jean se marie et 4 enfants naissent de cette union. L'activité picturale reprend de plus belle et le style s'affermi en un graphisme minimaliste sur fond de couleurs vives ; les thèmes sont archaïques sur la mythologie grecque. De cette époque, date une œuvre religieuse titanesque à savoir une illustration de L'APOCALYPSE DE SAINT JEAN sur 89 planches qui fera l'objet d'une exposition à Paris en 1967. Parallèlement, l'archéologue dirige d'innombrables chantiers de fouilles à Sens et dans toute la région dont il fait des relevés et des peintures. Mais la vie familiale se dégrade et une séparation intervient en 1967 qui privera l'artiste d'une grande partie de son patrimoine artistique. Heureusement Jean Nicolle parvient à survivre grâce à un travail de conception de jardin chez un paysagiste de la région.

 a vie se poursuit malgré tout et Jean partage son temps entre les chantiers de fouilles, les jardins paysagés et une série de tableaux illustrant des poèmes d'auteurs du Moyen Âge destinés à la vente. C'est seulement dans les années 80 que notre infatigable historien terminera un ouvrage sur MADAME DE POMPADOUR débuté il y a près de 20 ans. Ce livre, fruit d'un véritable travail de bénédictin aux Archives Nationales, remet en question les véritables origines de Jeanne-Antoinette Poisson en s'appuyant sur des documents inédits. Cet ouvrage fait maintenant autorité dans le siècle de Louis XV.



# ROTARY CLUB DE SENS



a fin de vie de Jean Nicolle sera endeuillée par la disparition brutale de deux enfants en 1981 et 1983 tués dans des accidents de voiture. Il aura enfin une reconnaissance tardive de ses talents en 1982 quand le maire de la ville de Sens, André CHAUSSAT, lui remettra le Prix Artistique de la ville de Sens pour l'ensemble de son œuvre.



'est en toute discrétion comme sa vie l'avait été, que notre artiste décèdera subitement en février 1985 d'un accident cardiaque, causant un grand vide chez ses amis. Il nous laisse fort heureusement des œuvres magnifiques qui frappent par leur originalité et l'inspiration profonde de leurs sujets. Son fils Jean-Francois perpétue son souvenir à travers des expositions thématiques.

J.L. M.



La Dame Vix 1956



Le mythe d'Oedipe

# BDO

Audit, Conseil, Expertise comptable

sens@bdo.fr

# Eccelia Conseils

Conseil indépendant en organisation  
et stratégie patrimoniales

contact@eccelia-conseils.com

# Gomez sarl

Mécanique de précision



Chemin du Bas des Charonnes  
89100 MALAY LE GRAND  
tél. 03.86.97.27.97  
sa.gomez@wanadoo.fr

# Secret de Femme

Lingerie

du 75A au 125H

Maillot de Bain

35/37 rue de la République  
89100 Sens

Tél/Fax 03.86.65.05.51



## Jérôme Fertel

Maître restaurateur

Traiteur événementiel

*vous accueille du mardi midi au samedi soir et le dimanche midi.*

Quai Bretoche - 89500 Villeneuve-sur-Yonne - Tél. 03 86 87 18 26

Portable 06 81 12 73 90 - contact@lalucarneauxchouettes.fr

www.lalucarneauxchouettes.fr



## espace optique

Nicolas ALBERTINI

14-16, rue de la République  
89100 SENS

Tél. 03 86 83 83 84

espace.optique.89@orange.fr

www.espace-optique.net

Réseau des Opticiens Libres



### ASSURANCES COMBES ET LE DRAOULLEC

ENTREPRISES - PROFESSIONNELS - PARTICULIERS

2 AGENCES À VOTRE SERVICE

1 BIS PLACE JEAN JAURES  
89100 SENS  
Tél : 03 86 65 22 56  
Fax : 03 86 65 13 01  
e-mail : sens@agence.generali.fr  
www.generali.fr/agence/sens



Solutions  
d'assurances

16 RUE VICTOR GARNIER  
77100 PROVINS  
Tél : 01 64 00 09 79  
Fax : 01 60 67 83 47  
e-mail : provins@agence.generali.fr  
www.generali.fr/agence/provins

GÉNÉRATION RESPONSABLE

DANS UN MONDE QUI CHANGE,  
NOUS SOMMES À VOS CÔTÉS  
POUR VOUS ACCOMPAGNER DANS VOS PROJETS

VOS CONTACTS

BNP Paribas  
Maison Des Entrepreneurs  
17, rue Paul Bert 89000 AUXERRE

Jean-Paul DUBOIS  
Chargé d'Affaires Entreprises  
03.86.49.44.29 / 06.64.01.44.12  
jeanpaul.dubois@bnpparibas.com

Stéphane GRILLET  
Chargé d'Affaires Entreprises  
03.86.49.44.27 / 06.64.01.60.25  
stephane.grillet@bnpparibas.com



BNP PARIBAS

La banque d'un monde qui change

OUI à la  
QUALITÉ  
de SERVICE

Optic 2000

Une nouvelle vision de la vie

LA TECHNOLOGIE AU SERVICE DE L'EXPERTISE



Prise de mesures électroniques pour plus  
de précision chez votre opticien

**OPTIC 2000**

85, rue de la République - 89100 SENS  
03 86 65 31 95  
Centre Commercial AUCHAN  
portes de Bourgogne  
03 86 64 51 07

**TRIMOREAU FILS**

**PARCS & JARDINS**

Création / Entretien  
Végétaux / Décoration Paysagère

Z.I. - 89190 VILLENEUVE L'ARCHEVEQUE

**03.86.86.83.74**

Fax: 03 86 86 73 76

Portable: 06 09 03 82 98

trimoreau-fils@orange.fr

*Luxembourg*  
CHARPENTE - COUVERTURE - ZINGUÉRIE



11, Grande Rue - 89190 LES SIÈGES

Tél. : 03 86 86 74 02

Fax : 03 86 96 84 20

E-mail : sas.luxembourg@orange.fr

R.C.S. SENS 390 998 714 - SIRET 390 998 714 00013 - APE 4391 B  
TVA FR 83 390 998 714 - SAS au capital de 7.622,45 €

MICHELON & Associés  
architectes



www.michelon-architecte.fr

**M. Henry Julien**  
*Apiculteur - Récoltant*



Miel de l'Yonne

15, rue des Maisons Brûlées - 89320 Villiers-Louis - ☎ 03 86 86 24 23



**M. Henry Julien**  
*Producteur de Cidre*

15, rue des Maisons Brûlées - 89320 Villiers-Louis - ☎ 03 86 86 24 23

**AXA** VOS CONDITIONS D'ASSURANCE C'EST NOUS  
 Assurance - Placement - Banque  
 Particuliers - Professionnels - Entreprise

Agence J.VIARD et J.BANDONNY  
 43, Rue de la République  
 89100 SENS  
 Tél : 03 86 64 20 66  
 agence.viardbandonny@axa.fr



Réinventons / notre métier




**LEMAITRE**  
 TRAITEUR  
*L'élégance Culinaire*

- ◆ Plateaux repas
- ◆ Cocktails
- ◆ Buffets froids
- ◆ Repas d'entreprise et d'association
- ◆ Mariages
- ◆ Repas à domicile

16 Grande Rue - 89100 MAILLOT - T.03 86 65 17 53  
 secretariat@lemaitretraiteur.com  
[www.lemaitretraiteur.com](http://www.lemaitretraiteur.com)



**Vergers  
 de Noslon**

**Magasin de vente au détail**

Ouvert tous les jours  
 sauf dimanche et jours fériés.  
 9h-12h et 13h30-19h

**Tél. 03 86 95 30 39**

[www.noslon.fr](http://www.noslon.fr)



Marché couvert de Sens  
 Lundi - Mercredi  
 Vendredi - Samedi

**Tél. 03 86 64 05 47**

Cave



Bistrot

**LE 25**  
 25, rue de la République  
 89100 SENS  
 Tél. 09 86 12 32 69  
 contact@le25.net  
 www.le25.net

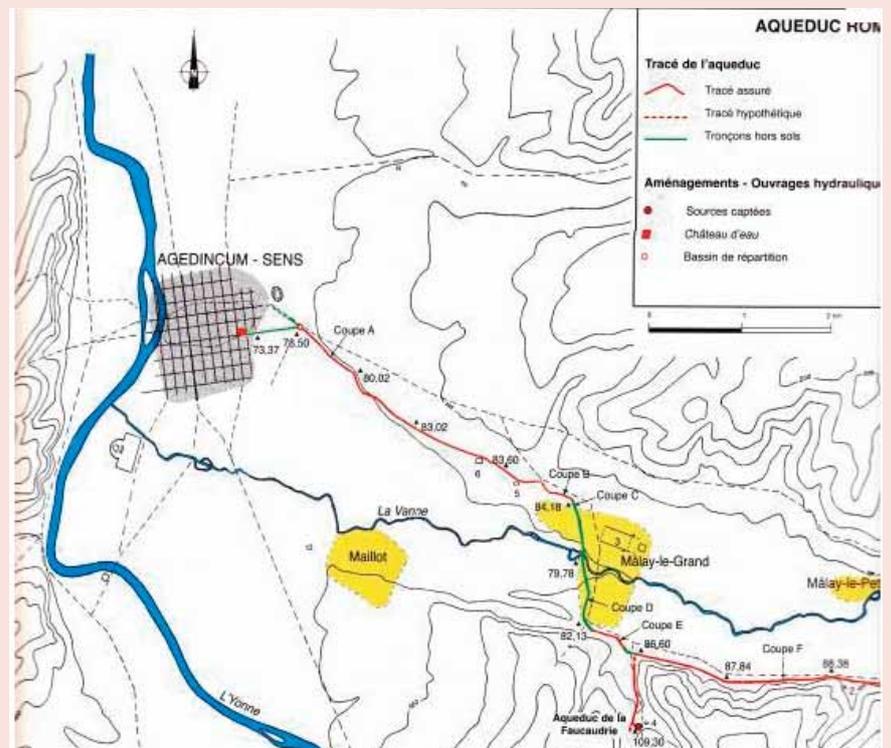
## L'AQUEDUC ROMAIN DE SENS

L'aqueduc romain est un ouvrage composite formé de différents tronçons (aqueduc de la Faucaudrie, de Noé, de Saint-Philbert...) qui permettait d'acheminer à Sens-Agedincum les eaux de plusieurs sources de la vallée de la Vanne (Mâlay-le-Grand, Noé, Theil-sur-Vanne). Presque partout, cet ouvrage se présentait comme une galerie maçonnée souterraine construite dans une tranchée ou un tunnel qui a été reconnue sur les territoires de Theil-sur-Vanne, Noé, le Clos de Noé, Mâlay-le-Grand et Sens, au total sur une longueur de 14,549 km et une dénivellation de 12,26 m. De place en place cependant, il apparaissait hors du sol porté par des substructions imposantes, murs ou piles, pour le passage de vallées secondaires, de rivières ou lors de son arrivée dans la vallée. A Mâlay-le-Grand, il traversait la vallée sur un grand mur et franchissait la Vanne au moyen de plusieurs ponts. Mais tout cela a disparu depuis bien longtemps. (p. 16)

Les galeries, d'une largeur d'environ 70 cm, avaient une hauteur comprise entre 106 et 140 cm (aqueduc de la Faucaudrie p. 89).

Les substructions destinées à porter l'aqueduc sont les suivantes, attestées en quatre endroits :

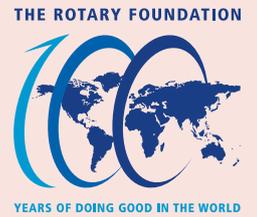
- Clos de Noé. Longueur 250 m.
- Sud-Est de Mâlay-le-Grand. Longueur 150 m.
- Traversée de la vallée de la Vanne. Longueur 1 400 m.
- Entrée de Sens. Longueur 500 m (branche principale).



Le point d'origine de l'aqueduc Saint-Philbert est la source du même nom qui se trouve sur le territoire de la commune de Theil-sur-Vanne, juste à l'aplomb est du CD 376. C'est la plus lointaine des sources captées par les Romains. Le radier a été localisé à l'altitude 90,43 m, et comme le plan d'eau de la source se situait à 1,4 m plus bas, on peut admettre qu'à l'époque romaine il existait un bassin de relevage de la même hauteur mais qui n'a pas été retrouvé. De là, l'aqueduc se dirigeait vers le sud puis après un coude assez marqué prenait la direction de Sens. (p. 19)



# ROTARY CLUB DE SENS



Dans le flanc oriental du vallon qui s'ouvre au sud-est du village de Mâlay se trouve l'aqueduc de la Faucaudrie dont les eaux venaient (probablement) grossir celles de Theil et de Noé. L'aqueduc venant de Noé se présentait hors sol jusqu'à une hauteur de 3 m car porté par des substructions pour le franchissement du vallon. On le retrouve ensuite enterré. Il se dirige alors en droite ligne vers le nord-ouest puis il oblique presque à 90° vers le nord pour traverser la vallée de la Vanne. On le retrouve dans la partie ouest de Mâlay-le-Grand où il était porté par un mur qui, au passage de la rivière, pouvait avoir 4 à 5 m de hauteur (6 à 7 m au total avec l'aqueduc), ce qui en faisait une curiosité du paysage. (p. 31)

A l'époque romaine, le lit de la Vanne était partagé entre un cours principal et des chenaux secondaires. En conséquence de quoi le franchissement de la Vanne s'effectuait non par une seule arche mais par deux ou plusieurs ponts plus ou moins espacés et en tout cas séparés par des tronçons de murs pleins. Après le franchissement de la rivière, l'aqueduc s'infléchit vers le nord-ouest et après une série de coudes rapprochés reprend la direction de Sens sur la rive droite de la vallée. (p. 33)

De place en place et à intervalles réguliers, on a reconnu des regards de visite aménagés lors de la construction des tronçons d'aqueducs. A l'évidence, ces regards permettaient l'entretien et le curage de la galerie souterraine ainsi que la surveillance de l'écoulement dans cette dernière. Ces précautions étaient rendues nécessaires en raison de l'accumulation des sédiments limoneux et argileux fins résultant de la turbidité de l'eau. (p. 65)

En vallée de Vanne on a identifié au moins huit regards sur toute la longueur de l'aqueduc mais l'espacement entre eux varie de 150 m environ entre Sens et Mâlay à 245 m entre Mâlay et Noé. En fonction de ces intervalles, le nombre total de ces aménagements pouvait être de l'ordre de 60 à 95. (p. 65) Ces regards se présentent comme des cheminées rectangulaires pratiquées dans la voûte de l'aqueduc. Par-dessus, repose un bloc calcaire assez volumineux et perforé en son milieu pour le passage d'un homme. Le tampon qui bouche l'orifice de fermeture est aussi en calcaire, de forme cylindrique et terminé par une tablette débordante de plan carré. (p. 67)

Aux abords de la ville de Sens, au faubourg Saint-Savinien, l'arrivée de l'aqueduc se faisait sur un point haut de nature à faciliter la distribution de l'eau dans tous les quartiers.

Une première division s'opérait dans le faubourg à partir d'un bassin dont l'emplacement est suggéré rue d'Alsace-Lorraine. De là, une branche d'aqueduc se dirigeait vers l'amphithéâtre et desservait sans doute au passage l'établissement thermal situé à sa gauche. Elle desservait aussi les quartiers nord de la ville et arrivait à hauteur de la rue Thénard prolongée vers l'est où devait se trouver un château d'eau : de là, il faut imaginer le départ de différentes conduites pour distribuer l'eau dans tout ce secteur.

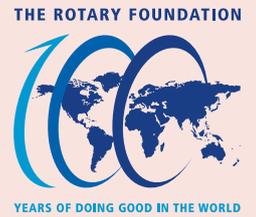
L'autre branche, portée par une substruction, conduisait au château d'eau principal bâti au contact des premiers quartiers de la cité (Boulevard du 14 juillet). D'une altitude de 77,70 m, l'eau descendait régulièrement jusqu'au bas de la grande rue dont l'altitude devait avoisiner 66 m. (p. 96)

L'eau devait facilement atteindre tous les points d'utilisation. En théorie depuis le château d'eau, elle partait dans des tuyaux de plomb, en bois ou en poterie sous les trottoirs de rue pour alimenter les divers points d'utilisation et notamment :

- Les fontaines disséminées dans la ville. L'eau y coulait en permanence, et le trop plein pouvait servir au nettoyage des rues ou caniveaux, voire à celui des latrines.
- Les usines ou établissements spécialisés : ateliers de foulons, usines de salaisons, tanneries...
- Les bains publics ou privés (thermes), les nymphées.
- Les riches patriciens qui bénéficiaient de concessions privées avec des branchements spéciaux.



# ROTARY CLUB DE SENS



Ainsi, l'usage de l'eau était-il largement répandu : l'aqueduc constituait en même temps une source de revenus pour l'administration municipale car on vendait l'eau aux concessionnaires, aux établissements publics, aux thermes. A cela s'ajoutait le produit des amendes pour des délits liés à l'eau. Pour les particuliers qui ne pouvaient se payer une adduction personnelle, les fontaines publiques étaient le seul point d'eau à leur disposition. (p. 97)

Mais loin s'en faut que toutes les rues aient été équipées de conduites : dans des espaces plus éloignés du centre, il n'y en avait pas. Aussi pour pallier le manque de l'eau dans certains quartiers, les particuliers avaient recours aux puits. (p. 99)

En année normale, la capacité de l'aqueduc de Sens pouvait atteindre environ 31 000 m<sup>3</sup> d'eau par jour, quantité considérable pour l'époque. Si l'on admet qu'à son plein développement la ville avait une population d'environ 10 000 âmes, la quantité disponible par habitant et par jour (3,1 m<sup>3</sup>) était très supérieure à ce que nous savons des besoins d'alors. Même aujourd'hui, les estimations les plus larges ne dépassent pas le m<sup>3</sup> par habitant. (p. 81)

La preuve d'un aqueduc arrivant à Sens avant la fin du 1er siècle paraît bien établie : cet aqueduc est celui de la Faucaudrie construit pour fournir un débit limité à 1 900 m<sup>3</sup>/jour. Puis, dès le IIe siècle, avec l'extension de la ville et la construction d'un grand centre monumental comprenant des Thermes imposants, cet aqueduc est prolongé jusqu'à la source de Noé (7 500 m<sup>3</sup>/jour). Plus tard encore, quand de nouveaux besoins en eau se sont imposés, peut-être à la fin du IIe siècle ou le début du IIIe siècle, on a ajouté dans l'aqueduc le produit des sources de Theil (+ 21 300 m<sup>3</sup>/jour). Cette ultime extension, que l'on a scindée en deux étapes en fonction des deux sources les plus lointaines, est peut-être à mettre au compte du développement de ces établissements de bains que l'on voit s'imposer à Sens au IIIe siècle. (p. 109)

La ville ouverte a connu son plein développement dans le courant du IIIe siècle avant d'être touchée par les troubles des années 270. Les bouleversements sont nombreux et la ville se replie alors derrière un rempart construit dans le dernier quart du IIe siècle. L'aqueduc n'est pas épargné lors des travaux. En 1878, on a retrouvé la fondation de l'aqueduc sous celle du rempart gallo-romain de la ville, preuve qu'avant la fin du IIe siècle, il y a eu rupture de l'écoulement. Dans la ville désormais fermée, les puits ont pris le relais de l'eau vive pour les habitants. De toute façon, tout ce qui faisait la raison d'être de l'aqueduc, la ville ouverte et ses fontaines, les demeures privées avec leurs jeux d'eau, le forum, les thermes... avait disparu.

L'aqueduc romain d'Agedincum-Sens était assurément un grand monument. S'il ne l'était par sa taille, au moins l'était-il par son débit (31 000 m<sup>3</sup>/jour) qui dépassait celui de bien des cités contemporaines de la Gaule romaine. Il a été d'abord construit pour répondre aux besoins d'une ville en expansion, puis prolongé en fonction des nouvelles et impérieuses nécessités économiques, elles-mêmes associées au phénomène de croissance urbaine. On peut même considérer que la construction de l'aqueduc de Sens a pu engendrer une dynamique démographique, économique et sociale et accélérer le développement de la ville. (p. 122)

La ville de Sens-Agedincum, comme bien d'autres villes de l'Empire et à l'image de Rome, s'est dotée d'un aqueduc dès avant le IIe siècle pour faire profiter sa population de l'eau vive nécessaire. Et cette situation durera jusqu'au repli définitif de la ville derrière le rempart. Il faudra ensuite attendre un grand nombre de siècles avant de voir Sens renouer avec la marque civilisatrice des bienfaits de l'eau courante. (p. 123)

Cet article est constitué d'extraits de l'ouvrage éponyme de Monsieur Didier PERRUGOT publié en 2008 par la Société Archéologique de Sens (136 pages) ; avec l'autorisation de l'auteur.

Les notes entre parenthèses renvoient aux numéros des pages du livre.

F. H.

# Steve Bagot

## Maître Artisan Poissonnier

11, rue du Plat d'Étain - 89100 Sens - Tél. 03 86 95 93 79

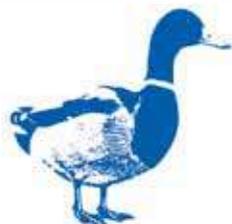


*Ferrichon*  
Magali & Mickaël

**Boulangier - Pâtissier**

Place Jean Jaurès - 89100 SENS

03 86 65 09 51



*La Ferme des Trois Vallées*

Jean-Louis GAUJARD et Associés

1 rue de l'Église  
89320 VILLIERS-LOUIS

Producteur de Foie Gras de Canard  
Et Spécialités

Tél : 03.86.88.20.19

✉ : jean-louis.gaujard@wanadoo.fr



**PEINTURE  
RAVALEMENT  
REVÊTEMENTS**

**SOLS & MURS**

**RABOTAGE**

**VITRIFICATION PARQUETS**

**ESCALIERS**

**Entreprise  
Sénonaise  
de Peinture**

39 rue Victor Guichard 89100 SENS

**Tel : 03 86 65 55 32 - Fax : 03 86 95 48 76**

[www.peinture-esp.fr](http://www.peinture-esp.fr)

# LEROUX

## Fromager Affineur

Christel & Pascal

2, Route de Laroche - 89400 BRION  
Tél. : 03 86 91 90 57  
fromagerie.leroux@sfr.fr

**PRÉSENT SUR LE MARCHÉ DE SENS**



## ATELIER BOIS

Menuiserie Générale

### PORTES & FENETRES

**BOIS / PVC / ALU**  
**Toutes Fermetures**

Chemin de la chaudière 89100 SALIGNY  
Tél.: 03 86 97 88 32 - 06 07 18 72 37  
Mail: jobert.bruno@bbox.fr







**Réception, Cocktail, Plateaux Repas, ou simple Envie Gourmande. Entrez dans l'univers FESTINS...**

**Découvrez l'Esprit Festins**  
Venez découvrir, dans nos boutiques, les inspirations du moment. Au gré des saisons, tradition et créativité se mêlent pour vous proposer des recettes savoureuses et variées.  
Salades, Foie Gras, Plats Cuisinés, Pâtisseries...

**Les Réceptions :**  
En privé ou dans un cadre professionnel, Festins réalise pour vous Cocktails, Buffets et réceptions sur mesure.

**Les Plateaux Repas :**  
Pour que vos repas d'affaires ou de travail soient un véritable moment de plaisir et de saine gourmandise, offrez à vos convives une pause déjeuner Festins.

www.festins.fr  
Commandez sur [www.festins-traiteur.fr](http://www.festins-traiteur.fr)



## FESTINS DE BOURGOGNE

Route de Beaumont - 89250 Chemilly-sur-Yonne  
Tél. 03 86 47 94 00  
Boutique ouverte du lundi au samedi, de 9 à 19 heures sans interruption



TRAITEURS DE FRANCE  
La marque des créateurs de réceptions.




**COMEY**  
PLANCHERS SURÉLEVÉS

**ZI RUE GUTENBERG**  
**89500 VILLENEUVE-SUR-YONNE**  
**T : 03 86 87 60 60 – F : 03 86 96 51 90**  
**Mail : contact@comey.fr**

**www.planchers-comey.fr**



*Fabricant & installateur de*

**PLANCHERS SURELEVÉS**

*Pour :*

*Bureaux,  
Locaux techniques,  
Salles Blanches,  
Etc.*

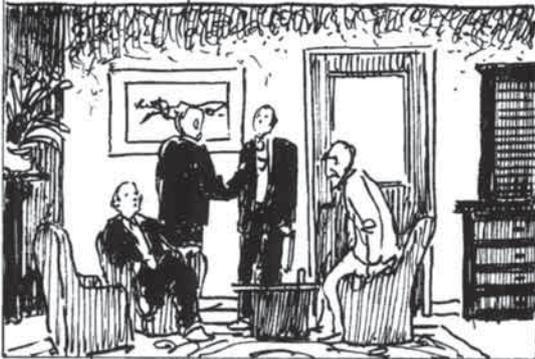




# ROTARY CLUB DE SENS



C'était au UNITY BUILDING, room 711, 127 NORTH DEARBORN street, nous étions le 27 février 1905...



Notre première réunion. Il y avait là outre PAUL HARRIS et GUSTAVE LOEHR, SYLVESTER SCHIELE, grossiste en charbon, et HIRAM SHOREY, tailleur, et, chose curieuse, nous étions tous de confessions différentes...



Il est plaisant de constater que l'on ne parle du travail de l'autre que pour mieux le découvrir...

Il nous faut chacun convaincre d'autres hommes de nous rejoindre, mais afin d'éviter tout conflit d'intérêt, gardons-nous d'avoir deux représentants de la même profession...



C'était là une composante essentielle de la cohésion d'une telle entreprise...

Rapidement, les buts du club semblèrent se dessiner...

Nous pourrions œuvrer au bien-être de nos concitoyens



Nous pourrions faire des propositions aux gouvernants comme un groupe de recherche...

ou bien nous donner les moyens de les mettre en œuvre...

réunir des fonds grâce à des actions ou des cotisations...



Il fut enfin décidé de la date de la prochaine réunion

à bientôt PAUL





# ROTARY CLUB DE SENS

THE ROTARY FOUNDATION



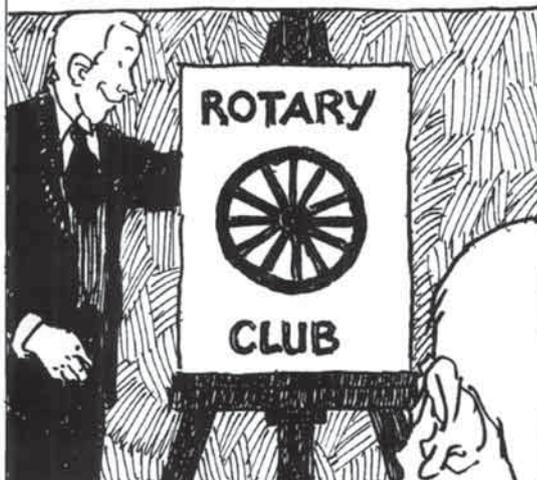
YEARS OF DOING GOOD IN THE WORLD



La proposition de PAUL fit l'unanimité, mais le nombre des membres eut raison de l'exiguïté des bureaux de chacun. Il fut décidé de se réunir dans un restaurant, qui offrait un espace plus vaste ...

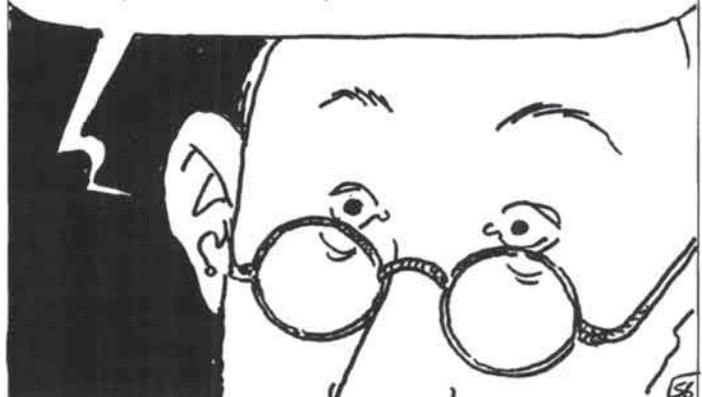


Il fut aussi décidé d'adopter la roue comme symbole, elle était la rotation, mais aussi un souvenir des pionniers américains ...



Les bases du club étaient jetées ...

Pour adhérer au club, il n'y aura ni préjugés raciaux, ni religieux, quant à nous, nous n'aborderons pas les sujets politiques, ni les sujets qui se rapportent aux croyances intimes de chacun...





# Assurances Attentives Auto

## Conservez votre bonus même après trois sinistres responsables.

► CIC Est - 94, place Drapés - 89000 Sens



Construisons dans un monde qui bouge.

Dans le cadre de la souscription d'un contrat assurance tous risques optimale : maintien du tarif du contrat à un niveau CRM 0.50 (jusqu'à un maximum de 3 sinistres de responsabilité). Banque CIC Est - 31 rue Jean Wenger-Valentin 67000 Strasbourg - RCS Strasbourg 754 800 712 - N° ORIAS : 07 026 287. Banque régie par les articles L.511-1 et suivants du Code Monétaire et Financier. Immatriculation en qualité d'intermédiaire en opérations d'assurances consultable sous [www.orias.fr](http://www.orias.fr). Contrats d'assurances souscrits auprès de ACM VIE SA et ACM IARD SA entreprises régies par le code des assurances et distribués sous la marque CIC Assurances.

[cic.fr](http://cic.fr)



**SANS DOUTE**  
LES MEILLEURS  
pralinés du monde

*Pascal Caffet*

Venez vivre  
l'expérience  
intensément  
praliné !

**MAISON CAFFET**  
9 rue du Plat d'Etain  
89100 Sens | 03 86 67 29 70  
[sens@maison-caffet.com](mailto:sens@maison-caffet.com)

[www.maison-caffet.com](http://www.maison-caffet.com)



**LUCIN  
PRIMEURS**

06-88-20-79-79

Fruits & Légumes de 1<sup>ère</sup> qualité

**Rayon BIO**



Présent sur les marchés de :

**Sens: Lundi, Mercredi, Vendredi, Samedi**  
**Courtenay: Jeudi & Samedi, Charny: dimanche**

**J.C.S.C  
BLONDEL**

CHARPENTE  
COUVERTURE  
MAISON BOIS

89340 CHAMPIGNY sur YONNE  
Tél : 03 86 66 57 44 - 06 20 96 27 67

[jcsblondel@orange.fr](mailto:jcsblondel@orange.fr) / [www.blondel-bois.com](http://www.blondel-bois.com)

Garage  
Auvent  
Terrasse  
Bardage  
Abri  
de jardin



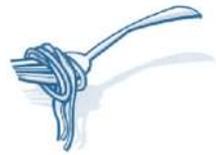


Portails Clôtures Palissades Garde-corps Portes  
 Pergolas Terrasses Jardins d'hiver Serres Pergolas  
 en bois Abris de jardin Garages Maisons bois Abris de  
 jardin etc... Portes de garage Automatismes etc... Portes de

**Sarl LAMMERS**  
 EXPO 2000 m<sup>2</sup>  
 Centre Ville SENS  
 BAUDRY  
 South d'Auxerre  
 AUCHAN  
 1 rue des Carrières  
 89100 SENS  
 03 86 83 03 48 contact@lammers89.com - www.lammers89.com



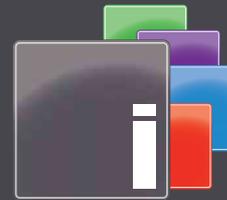
**PÂTES FRAÎCHES  
 d'ITALIE**



**HALLE DE SENS**

Les : Lundis, Mercredis, Vendredis et Samedis

Tel : 06 41 70 90 43



**ICAUNAISE**

GRUPE ICAUNAISE - RUE DE L'INDUSTRIE 89100 MALAY-LE-GRAND  
 TEL. : 03 86 95 01 75 - FAX : 03 86 64 17 14 - contact@icaunaise.fr - www.icaunaise.fr



Nouveau  
**Renault SCENIC**  
 Réinventons le quotidien



**RENAULT**  
 La vie, avec passion



Un design à la modernité affichée.  
 Une modularité à toute épreuve.  
 Un concentré de technologies.

Consommations mixtes min/max (l/100km) : 3,9/6,1. Émissions CO<sub>2</sub> min/max (g/km) : 100/136.  
 Consommations et émissions homologuées selon réglementation applicable.



**SSA - Ducreux Sens Auto**

Carrefour de Ste Colombe - 89100 Saint-Denis-lès-Sens  
 Tél. 03 86 83 18 18

**SSA - Ducreux Pont Auto**

32 bis avenue du Général Leclerc - 89140 Pont-sur-Yonne  
 Tél. 03 86 67 11 87



Création # Coloration # Rénovation de vos Sièges  
Cuir, Simili, Tissu  
Toute Décoration Intérieure...



*Un savoir faire Made in France  
au service du Professionnel et  
du Particulier*



Présents sur la Foire de Sens



Artisan - Fabricant de Literie Haut de Gamme

Matelas et Sommiers Morphologiques  
fabriqués dans nos ateliers  
avec des composants Naturels Français



*Toutes formes et dimensions  
possibles  
Spécialiste Grandes Tailles*



25 Bis rue de la Forêt LOOZE 89300 Joigny  
[www.cuirvinyl89.com](http://www.cuirvinyl89.com) [sav@cuirvinyl89.com](mailto:sav@cuirvinyl89.com)



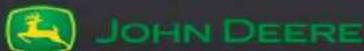
03.86.62.50.23

[www.literieartisanale.fr](http://www.literieartisanale.fr) [fabrication@literieartisanale.fr](mailto:fabrication@literieartisanale.fr)

[www.expertjardin.com](http://www.expertjardin.com)



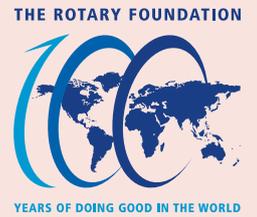
**SPECIALISTE DES MATERIELS ESPACES VERTS**



**ZA LES BAS MUZATS  
89000 MALAY LE GRAND  
Tél : 0386651314**



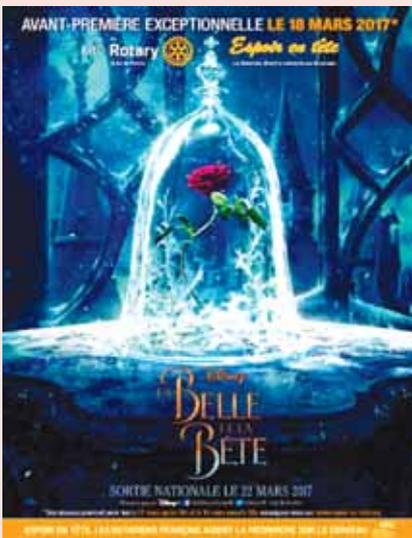
# ROTARY CLUB DE SENS



## Espoir en Tête

Les Rotariens aident la recherche sur le cerveau

**Le 18 Mars 2017, à 18h au Cinéma CONFLUENCES Sens,  
Zone commerciale Sens sud - Champbertrand  
Entrée : 15 € dont 8 € reversés à la recherche sur le cerveau.**



Dans toute la France, le même jour et à la même heure, à l'appel des Rotariens français, plus de 80 000 spectateurs assistent à une avant-première du dernier film de Disney.

**1 € collecté est 1 € investi dans la recherche  
selon le principe d'Espoir en tête.**

La FRC (Fédération pour la Recherche sur le Cerveau), partenaire d'Espoir en tête, étudie les projets scientifiques de recherche sur le cerveau puis finance les projets retenus à hauteur des sommes collectées, qui sont ainsi intégralement reversées à la recherche sur le cerveau. **Depuis 11 ans, nous avons apportés : 9 millions €.**

Pour la Saison 12 d'Espoir en tête, **La Belle et la Bête** est un film fantastique américain réalisé par Bill Condon.

Belle, jeune fille rêveuse et passionnée de littérature, vit avec son père, un vieil inventeur farfelu. S'étant perdu une nuit dans la forêt, ce dernier se réfugie au château de la Bête, qui le jette au cachot. Ne pouvant supporter de voir son père emprisonné, Belle accepte alors de prendre sa place, ignorant que sous le masque du monstre se cache un Prince Charmant tremblant d'amour pour elle, mais victime d'une terrible malédiction.

Avec Emma Watson, Dan Stevens, Luke Evans.



## L'Association Sénonaise du Réveillon des Oubliés

Notre club a inventé le « **Réveillon des Oubliés** » il y a 13 ans, chaque 24 décembre, il offrait à plus de 300 invités dont la moitié d'enfants: un repas complet, un spectacle et des cadeaux pour les plus jeunes. L'Association Sénonaise du Réveillon des Oubliés s'est créée pour poursuivre cette œuvre dans l'esprit qui a présidé à sa création en 2003.

Une solidarité qui vient atténuer la solitude et l'exclusion de beaucoup pendant cette période de fêtes en leur offrant réconfort et chaleur humaine. Cette action n'est possible que grâce à une liaison très étroite avec les associations d'aide aux personnes en difficulté et les organismes sociaux.

<b>ANNONCEURS</b>	<b>Page</b>		
ABA	12	ICAUNAISE (IDTP - IDRP - IDFG)	37
ADS	8	IMAGE D'HOMME	19
AFAELEC	12	IMPRIMERIE BARRE	14
AGD	2	INTERVINS	4
AJC SERRURERIE	16	JAGULAK	16
AJ ELECTROMENAGER EXTRA SARL	2	JCSC BLONDEL	36
A LA RENOMEE DES BONS FROMAGES	19	JEANNIN AUTOMOBILES	4
ALLIANZ	22	KONCEPT PAYSAGE	19
ALPHA PUBLICITE	6	KRYS J.TORRILHON	19
AMBULANCES GRENDEL	22	KWS	8
ANDRE MENUISERIE	23	LA CUISINE DE LOLIE	23
APS - KIA	16	LA FERME DES TROIS VALLEES	32
ARLI EXTINCTEURS	18	LA LUCARNE AUX CHOUETTES	26
ATELIER BOIS	33	LAMMERS	37
ATELIER DU CUIR	8	LANCIAUX NADIA ORTHOPEDIE	15
AU CYCLAMEN	22	LE 25	28
AUX PETITS COCHONS	14	LECLERC DRIVE	12
AXA J. VIARD & J. BANDONNY	28	LEMAITRE TRAITEUR	28
BAGOT STEVE	32	LEROUX FROMAGER	33
BANQUE POPULAIRE	6	LE VILLAGE GOURMAND	4
BC MENUISERIE	4	LINCET FROMAGERIE	7
BDO - ECCELIA CONSEILS	26	LITERIE ARTISANALE	38
BERTHIER GROUPE (SENS PL)	2	LUCIN PRIMEUR	36
BNP PARIBAS	27	LUXEMBOURG	27
BOULLEY SA	6	MAISON BONNET	18
BOUTTEYRE LEGRAND	18	MAISON CAFFET	36
CARS MOREAU	7	MAISON MONPOIX	14
CHAROT	13	MATERIEL MEDICAL	4
CHOLEAU POISSONNERIE	8	MICHELON & ASSOCIES	27
CENTURY 21	22	MMA LECOUVREUR	12
CIC	36	MMA LEFEVRE DIDIER	16
CITROEN GGY	23	MPS	8
CLINIQUE VETERINAIRE DU GRAND SAULE	13	NADALON	2
COMEY PLANCHERS	33	OPTIC 2000 VATON	27
CO-THE CAFE	6	OPTIQUE GOUSSARD	22
CUIR VINYL 89	38	ORPEA	6
DELIASSASSEIGNE	22	PATES FRAICHES D'ITALIE	37
DENAUX JEAN	6	PERRICHON BOULANGERIE	32
DIGUE LUDOVIC AUDITION	p. 3 de couv	REPUBLIQUE IMMOBILIER	8
ECCELIA CONSEILS	26	RENAULT	37
EG IMPRIMEUR	14	SADEC	p. 3 de couv
ELIXIR	2	SARL SAINT PIERRE	18
ESP	32	SECRET DE FEMME	26
ESPACE OPTIQUE	26	SELECTOUR AFAT	2
EXPERT JARDIN	38	SENS ELECTRO-DIESEL	18
FESTINS DE BOURGOGNE	33	SENS ENCHERES	18
FMC	p. 4 de couv	SENS MEDICAL SERVICE	2
FREDERIC B COIFFURE	12	SENS MIROITERIE	16
GAUTHIER BOUCHERIE	28	SENSO	2
GENERALI ASSURANCES	26	SERDIN PNEUS	4
GOMEZ SARL	26	SOCAP	14
GRAND OPTICAL	4	SOUTUMIER	8
GREGOIRE GALLIARD	16	SPL (IVECO BUS)	17
GREMY MARC	14	THELEM ASSURANCES	19
GRUET TRANSPORTS	22	TRIMOREAU	27
HARMONIE	23	VERGERS DE NOSLON	28
HENRY JULIEN	28	VERMIGLIO RESIDENCE	4

**BOURGOIN**  
**CARRIERES SUR SEINE**  
**CHALON SUR MARNE**  
**DIJON**  
**LILLE**  
**LYON**  
**MAGNY EN VEXIN**  
**NANCY**  
**NOGENT SUR SEINE**  
**CERGY PONTOISE**  
**ROMMILLY SUR SEINE**  
**SENS**  
**PARIS**  
**SAINT DIE DES VOSGES**  
**SAINT DIZIER**  
**STRASBOURG**  
**TROYES**  
**VITRY LE FRANCOIS**



**SADEC AKELYS**  
 L'EXPERTISE AU SERVICE DE L'ENTREPRISE

EXPERTISE COMPTABLE // FISCALITÉ  
 // JURIDIQUE  
 / COMMISSARIAT AUX COMPTES // AUDIT  
 / SOCIAL



**CIAGEC**

L'INFORMATIQUE AU SERVICE DE L'ENTREPRISE

// AUDIT INFORMATIQUE / ETUDES / CONSEIL /  
 CAHIER DES CHARGES / INTEGRATION DE  
 SOLUTIONS ET INTERFACES /  
 DEVELOPPEMENTS SPECIFIQUES  
 / INFRASTRUCTURE



**SADEC-AKELYS – CIAGEC – Immeuble Cristal, rue de la Gaillarde – 89100 46 79**

Plus d'informations sur [www.sadec-akelys.fr](http://www.sadec-akelys.fr) et [www.ciagec.fr](http://www.ciagec.fr)

## AUDITION CONSEIL Ludovic Digue

votre audioprothésiste expert indépendant à Saint-Denis-les-Sens

20 ANS D'EXPÉRIENCE



**Ludovic DIGUE,**  
 Audioprothésiste indépendant  
 diplômé d'État  
 Diplôme universitaire  
 d'audiophonologie de l'enfant, Paris  
 VI, Diplôme universitaire d'audiologie  
 audioprothétique approfondie, Lyon I

" Parce que votre audition est importante, je suis disponible pour vous du lundi au samedi à cette seule adresse. Mon expérience Suisse et ma rigueur vous garantiront la meilleure des prises en charge, cela pour un coût maîtrisé et encadré car j'ai fait le choix d'assurer le 1/3 payant et l'encadrement des prix avec les plus grandes mutuelles ce qui représente une économie pouvant aller de 20 à 30% par rapport à certaines enseignes. "

### AUDITION CONSEIL

**Ludovic Digue**  
 Audioprothésiste indépendant  
 LEADER LOCAL  
 DE LA CORRECTION AUDITIVE

📍 3 impasse Saint-Vincent  
 89 100 ST-DENIS-LES-SENS

☎ 03 86 83 89 89

🕒 SUR RENDEZ-VOUS.  
 Ouvert du lundi au vendredi  
 8h - 12h30 et 13h30 - 19h  
 et le samedi de 9h à 13h

### Les services AUDITION CONSEIL

- Test auditif gratuit<sup>(1)</sup> et devis gratuit
- Essai des aides auditives<sup>(2)</sup> sans engagement de votre part
- Un suivi régulier et gratuit de votre équipement durant toute sa durée de vie
- Offre de financement jusqu'à 10 fois sans frais<sup>(3)</sup>
- Prêt d'un appareil en cas de panne (selon disponibilité)
- Large choix d'accessoires pour votre confort d'audition

- Aide aux formalités administratives pour le remboursement de vos aides auditives
- Centre agréé Sécurité Sociale et toutes mutuelles<sup>(4)</sup>

(1) test non médical (2) sur prescription médicale ORL  
 (3) voir conditions dans votre centre AUDITION CONSEIL  
 (4) conventionnement avec les plus grandes mutuelles

Dans AUDITION CONSEIL il y a conseil ■ [www.auditionconseil.fr](http://www.auditionconseil.fr)





## MATÉRIEL POUR L'INDUSTRIE DU PÉTROLE, DU GAZ ET DE LA CHIMIE

**FMC Technologies SA**  
Route des Clérimois - CS10705  
89107 Sens Cedex France  
Tél. : 03 86 95 87 00  
Fax : 03 86 65 61 21  
[www.fmctechnologies.com](http://www.fmctechnologies.com)



**FMC Technologies**

We put you first.  
And keep you ahead.